

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 49 (1952)
Heft: 10

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

En stock pour vous servir rapidement :

Extracteurs Radial, Universel, Helvetia

Maturateurs-Clarificateurs, 25, 30, 50, 100 kg.

Bidons forts pour le transport, de 20 et 25 kg.

Bidons légers, de 2, 5, 10, 25 kg.

Couteaux électriques, 110 et 220 V.

Flacons-échantillon, Etiquettes à miel

Boîtes à miel Ideal de $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$ et 1 kg.

en carton cellulose, hermétiques, superbe présentation, avec
4 couleurs et texte-réclame

Pour le nourrissage d'automne :

Coussins-nourrisseurs de 2 $\frac{1}{2}$ et 4 l.

Nourrisseurs Leuenberger

Bassins de 2 $\frac{1}{2}$ et 4 l.

Bidons-arrosoirs

Cérificateurs solaires, à fondre la cire

Coffres et armoires à rayons

ETABLISSEMENTS RITHNER

CHILI-MONTHEY (Vs)

Tél. (025) 4 21 54

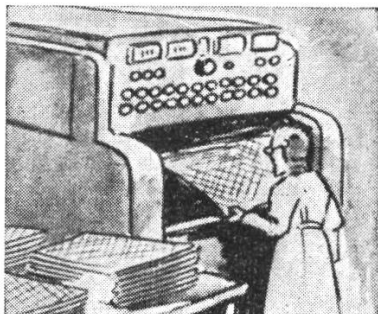
Aux apiculteurs ! — **PRIX TRES REDUITS.** Nous envoyons à choix bonnes
montres-bracelets modernes pour Dames et Messieurs, 15, 17 rubis.
Fr. 38.—, 58.— à 200.—. Bonne garantie

Horlogerie de précision **Th. Célestin Beuchat, Delémont (J.b.)**

Seule la peinture **EMAIL-DUCO** vous donnera entière satisfaction pour
vos ruches et ruchers. Demandez cartes de teintes et prix-courants chez

M. Maggi, H. Bassand-Maggi, succ. Porrentruy.

C'est dans cette machine qu'est coulée la cire gaufrée ULTRA 10-flexible, garantie exempte de microbes.



Comparez la nouvelle cire gaufrée ULTRA

avec les feuilles de cire que vous utilisiez jusqu'à présent. Vous serez étonné de constater comme la cire Ultra est bâtie plus rapidement et plus régulièrement.

Pourquoi ? Pour façonner la cire ULTRA, les abeilles n'ont pas à ajouter de leur propre cire, mais peuvent tirer la matière nécessaire de la feuille elle-même.

La cire gaufrée ULTRA a la même cristallisation que les rayons naturels. Les abeilles peuvent par conséquent mieux s'en servir; les feuilles ne se déforment pas.

La cire Ultra est garantie sans microbes, ce qui est très important. Tous les apiculteurs, inspecteurs de ruches et présidents d'associations apicoles de Suisse romande qui sont venus chez nous ont admiré avec quel soin la cire gaufrée ULTRA est fabriquée. Nous avons des abeilles depuis 65 ans et elles n'ont encore jamais eu de maladies.

Si vous ne connaissez pas encore la cire gaufrée ULTRA, essayez-la donc. Nous vous garantissons qu'elle sera utilisée plus rapidement et plus régulièrement. Envoyez-nous vos vieux rayons et vos déchets de cire pour les transformer en feuilles gaufrées ULTRA. Le rendement supérieur obtenu avec la cire couvre déjà en partie les frais de transformation.



Station de chemin de fer de Bremgarten

Contre l'acariose

Liquide de Frow en flacons de 75, 150, 300, 500 1000 cm³. - Palettes spéciales doublées d'aluminium. - Tubes en verre gradué.

Cartons soufrés. - Enfumoirs solides et pratiques.

**ETABLISSEMENTS
RITHNER
CHILI-MONTHEY, Vs**

Tél. (025) 4 21 54

PLANTES MELLIFÈRES. Fortes plantes, berces du Caucase et verges d'or; Fr. 1.— la pièce, 6 pour Fr. 5.—, 2 variétés. Saule, véritable source de pollen et de miel, Fr. 1.50 la pièce. Etablissement E. Reymond, « Le Rucher », Le Sentier (Vd.).

A VENDRE un rucher de 12 ruches B.J. dont 4 peuplées, avec petit outillage. Prix intéressant. S'adresser à M. Paul Schaller, Vicques. Tél. (066) 2 18 87.



LA PUBLICITÉ dans le

JOURNAL SUISSE D'APICULTURE

(Organe officiel de la Société Romande d'Apiculture)

porte et rapporte beaucoup

